

La 100-a Japana Esperanto-Kongreso
en Tokio

La 12-a ~ la 15-a de oktobro 2013

第 100 回

日本エスペラント大会

(東京都江戸川区)



日 時:2013年10月12日(土), 13日(日), 14日(月・祝日), 15日(火)
会 場: タワーホール船堀

(〒134-0091 東京都江戸川区船堀4-1-1 TEL: 03-5676-2211 <http://www.towerhall.jp/>)

主 催: 一般財団法人 日本エスペラント協会, 都区内エスペラント会連絡会(池袋,新宿,
杉並,調布,西日暮里,三鷹・武蔵野,目黒の各会とロンド・コルノ), ほか

後 援: 東京都江戸川区, ほか

大会テーマ: 「人の心をつなぐことばエスペラントー100 余年の歩みから未来へ」

Kongresa temo: Esperanto ligas homajn korojn --- de la pli ol 100-jara historio al estonteco

第 100 回日本エスペラント大会が東京で開催されます。第1回日本エスペラント大会は 1906 年に東京で開かれ、130 名が参加しました。その後、大会が開かれなかった年もあり、2013 年で第 100 回を迎えることとなりました。世界エスペラント大会は 1905 年に第1回が開催され、同年に第 98 回となります。国・地域レベルの第 100 回エスペラント大会は世界でもまだ珍しいのではないかと思います。東京では過去 33 回、日本エスペラント大会が開催され、今回は前回の 1994 年以降、19 年ぶりとなります。

この記念すべき第 100 回大会を東京都江戸川区のタワーホール船堀を会場とし、例年より拡大した 4 日間の会期で開催することといたしました。

大会テーマは「人の心をつなぐことばエスペラントー100 余年の歩みから未来へ」です。エスペラントは、国籍や民族にとらわれずに人と人との心をつなぐ言葉として生まれ発展し、国際交流・異文化交流の流れを作ってきました。本大会を機に、100 年を超える日本のエスペラントの歴史と成果を踏まえ、エスペラントの今後を展望し、発展への足がかりを得たいと考えています。第 100 回大会記念公開講演会「日本にとってのエスペラント、エスペラントにとっての日本ー歴史から学ぶ未来への展望」をはじめとして、多彩なプログラムを計画中です。また本大会には、東京および周辺の方々にも多数、会場にお出でいただき、エスペラントとは何か、その意義、幅の広さ、深さ、楽しさを知っていただきたいと思っています。

国内のエスペランティスト、関係の皆様、また外国のエスペランティストの皆様、この第 100 回日本エスペラント大会にぜひご参加ください。また、ご協力をお願い申し上げます。

主なプログラム (予定)

10月12日(土)

受付開始12時 午後:分科会、開会式 夕刻:懇親会

10月13日(日)

午前:分科会 午後:公開講演会 夕刻:公開イベント(コンサートなど)

10月14日(月・祝日<体育の日>)

午前:分科会、講演会 午後:分科会、講演会 夕刻:親睦の夕べ

10月15日(火)

午前:分科会、閉会式 大会終了後 東京スカイツリーへの観光ほか、計画中

[公開記念講演]

・ウルリッヒ・リンズ氏(元ドイツ学術交流会東京事務所長)

「世界エスペラント運動史のなかの日本」日本語通訳付き

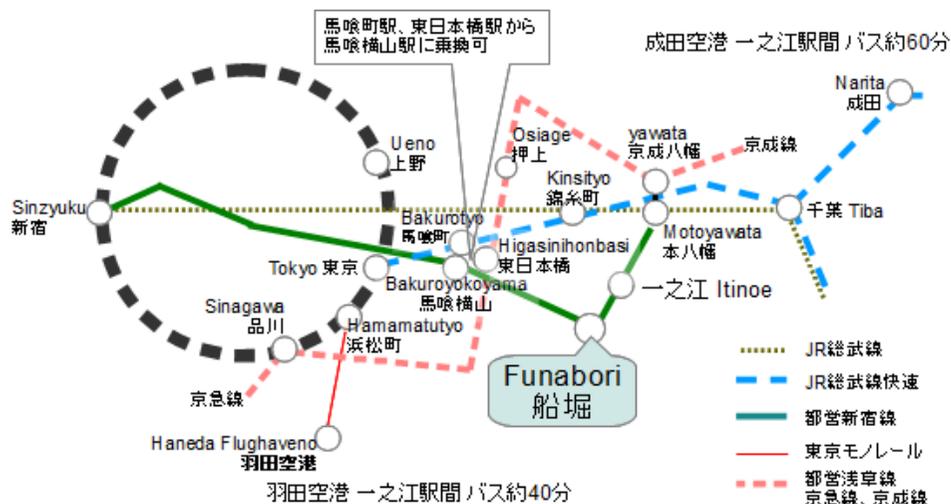
Kontribuo de la japana Esperanto-movado al la monda Esperanto-movado

・後藤齊氏(東北大学大学院教授)「日本近代史のなかのエスペラント」

・木村護郎クリストフ氏(上智大学教授)

「世界と日本における対話の架け橋としてのエスペラント」

[大会会場] タワーホール船堀の建物は 都営地下鉄新宿線船堀駅 北口前です。



連絡先:日本エスペラント大会事務局

〒162-0042 東京都新宿区早稲田 12-3 一般財団法人日本エスペラント協会内
メール: jek100@jei.or.jp FAX:03-3203-4582

電話:03-3203-4581 お問い合わせはなるべくメールでお願いします。

ホームページ: <http://jek100.esperas.info/>

参加申込みは郵便振替 00130-4-744162 (日本エスペラント大会A)へ。振り替え到着後2週間をめどに領収書(はがき)をお送りします。

大会参加費など

(単位は円)

	参加費	3月末 まで	7月末 まで	8月1 日以降	記念品・報告書, 備考
①	一般	5,000	6,000	7,000	あり
②	障害者	3,000			あり
③	家族	2,000	3,000	4,000	なし, 記念品希望者は①で申し込み下さい
④	青年	2,000	3,000	4,000	あり, (1987年1月1日以降の生まれの人)
⑤	中学・高校生	1,000	1,500	2,000	あり, ただし, 単独参加者に限る
⑥	小学生以下	500	700	1,000	なし
⑦	留学生	2,000	3,000	4,000	あり, (日本に留学している外国籍の人)
⑧	外国から	2,000			
⑨	不在参加	3,000			
⑩	記念写真	1,000			
⑪	懇親会 12日(土)	7,000			菜食希望の方は記入のこと.
⑫	昼食 I 13日(日)	950			同上
⑬	昼食 II 14日(月)	950			同上
⑭	大会後観光	-	-	-	計画中
⑮	JEI 学力検定試験	1 級: 5,000 円, 2 級: 3,000 円, 3 級: 2,000 円, 4 級: 1,000 円			
⑯	JEI 新テスト	500 円			

取り消し条件 1) ①-⑨の参加費は原則としてお返しできません。

2) ⑩-⑯の費用は, 9月末までに限り, 返金手数料 500 円を控除し返金します
〔宿泊斡旋〕 会場から徒歩圏内には適当な宿泊施設がありません。沿線を調べて何ヶ所かリストを作成する予定です。それを参考に、各自で予約・支払いをお願い致します。

〔文集掲載作品・記事の募集〕

- ・日本文学作品集: 人の心をつなぐ文学、これを日本から世界に知らせるために、エスペラント翻訳作品を募集中。また、既存の翻訳作品(雑誌、ウェブなど掲載)の推薦も募集中。12月20日まで、メール(添付原稿)で、jei-liter@yahoo.comへお送りください。大会を記念した出版の予定。
- ・エスペラント会文集: 各地のエスペラント団体の工夫、課題、現状、想いなどを寄稿ください。これをもとに、大会では運動活性化のための討論会を予定しています。原則 1300 字以内。2 月末日まで、メール(添付原稿)で、enketo@jei.or.jpへ。大会前に出版して、持参して討論できるよう計画中。

〔大会後観光(火曜日)〕 東京スカイツリー見学ほか 計画中です。

La Jubilea 100-a Japana Esperanto-Kongreso en Tokio

Dato: la 12-a, 13-a, 14-a kaj 15-a de oktobro 2013

Kongresejo: Turo-Halo Funabori (Tower Hall Funabori), Kvartalo Edogawa, Tokio ;
ĝuste norde de la stacidomo Funabori

Kongresa Temo: *Esperanto ligas homajn korojn*
--- de la pli ol 100-jara historio al estonteco

Ĉefaj programeroj (provizoraj)

La 12-an de oktobro (sabate)

Posttagmeze: Fakkunsidoj, Inaŭguro

Vespere: Bankedo

La 13-an de oktobro (dimanĉe)

Antaŭtagmeze: Fakkunsidoj

Posttagmeze: Publika Prelego

Vespere: Publika evento (Koncerto ktp)

La 14-an de oktobro (lunde)

Antaŭtagmeze: Fakkunsidoj, Prelegoj

Posttagmeze: Fakkunsidoj, Prelegoj

Vespere: Amika Vespere

La 15-an de oktobro (marde)

Antaŭtagmeze: Fakkunsidoj, Ferma Soleno

Postkongresa ekskurso al Tokyo Sky Tree: planata

Memoraĵo: planata

Kotizoj: Eksterlandano venonta el ekster Japanio 2 000 enoj

Loĝanto plenaĝula en Japanio

5 000 enoj (ĝis la 31a de marto 2013)

6 000 enoj (ĝis la 31a de julio 2013)

7 000 enoj (post la 31a de julio 2013)

Pri ceteraj kotizoj (handikapulo, junulo, lernanto, alilanda studento, morala partopreno, ktp) demandu Konstantan Kongresan Sekretarion (vidu informon malsupran piednotan).

Loĝado: jek100@jei.or.jp / Listo de hoteloj prezentota

Postkongresa ekskurso : planata

Foto: 1 000 enoj

Lunĉo: la 13-an kaj 14-an de oktobro, 950 enoj potage



Funabori Turo

Pri plidetaj informoj havu kontakton kun _____,

ĉe Japana Esperanto-Instituto/ JP-162-0042 Tôkyô-to Sinzyuku-ku Waseda-mati 12-3

retadreso: jek100@jei.or.jp, telefono: +81-3-3203-4581, fakso: +81-3-3203-4582,

retejo: <http://jek100.esperas.info/>